

피해자 권리 정보 무료 전화 대본
2006년 9월 22일

범죄 피해자 권리 정보 전화를 찾아주셔서 감사합니다.
영어는 1 번을 누르십시오.

[to be translated into the appropriate languages]

스페인어는 2 번을 누르십시오.
러시아어는 3 번을 누르십시오.
베트남어는 4 번을 누르십시오.
중국어는 5 번을 누르십시오.
한국어는 6 번을 누르십시오.

[To be read in each of the six languages]

오리건 주에서 발생한 범죄 피해자에게는 법적인 권리가 있습니다. 이 녹음에서 다루지는 대부분의 권리는 오리건에서 발생한 범죄의 피해자들을 위한 것입니다. 연방 정부 또는 기타 주 관할구에서 발생한 범죄 피해자들에게는 각기 다른 권리가 있을 수도 있습니다. 이 녹음에서 피해자에 대한 모든 권리를 설명하지는 않습니다. 하지만 범죄 피해자에 대한 권리와 좀 더 자세한 정보를 얻을 수 있는 곳을 알려드릴 것입니다. 말씀 드리는 모든 권리가 피해자에게 적용되는 것은 아니며, 일부 권리는 성인 및 소년 사법 제도에 적용되지 않을 수도 있습니다. 피해자 권리와 관련된 더 자세한 정보는 해당 지방 검찰청 또는 소년부에 문의하시거나 피해자 권리 전문 변호사와 상담하십시오. 또한, 월요일부터 금요일까지, 오전 8시부터 오후 5시 사이에 오리건 주 법무부의 범죄 피해자 지원부 전화번호 (503) 378-5348 로 연락하시면 상담원과 직접 사건과 관계되지 않은 일반 정보에 관해 문의하실 수 있습니다. 다시 한번 연락처는 (503) 378-5348 입니다.

저희는 사법 절차에서 사용할 수 있는 권리 목록을 제공하고 있습니다. 범죄 행위의 피해자라면, 경찰, 지방 검찰청, 또는 소년부에 처음 연락했을 때 이 권리 목록을 받았어야 합니다. 이 권리 목록을 받지 못했다면, 해당 부서에 요청하시기 바랍니다.

언제든지 권리에 대한 메뉴로 돌아가려면 8 번을 누르십시오. 특정 항목을 다시 들으시려면 7 번을 누르십시오.

형사 및 소년 사법 제도 전체에 적용되는 일반 권리에 대해서는 1 번을 누르십시오.

재판 전에 갖게 되는 권리에 대해서는 2 번을 누르십시오.

재판 및 판결 기간 동안 적용되는 권리에 대해서는 3 번을 누르십시오.

범죄자 또는 소년범의 유죄가 확정된 뒤에 적용되는 권리에 대해서는 4 번을 누르십시오.

민사 제도에서 가지게 되는 권리에 대해서는 5 번을 누르십시오.

이 메뉴를 다시 듣기 원하시면 8 번을 누르십시오.

1. 형사 및 소년 사법 제도에서 피해자는 다음과 같은 권리를 보유하게 됩니다.

대부분의 형사 및 소년 재판 절차에 적합한 성인을 동반할 수 있습니다.

누군가가 피해를 당한 범죄에서 피해자가 되었다면, 범죄 피해자 구제 프로그램을 통해 재정적인 도움을 받을 수도 있습니다. 이에 대한 정보는 웹사이트 www.oregoncrimevictimsrights.info 를 방문하시거나, (503) 378-5348 로 전화하시기 바랍니다.

공개 법정 절차에 참석할 수도 있습니다. 또한 대부분의 공개 법정 심리(심문)가 열리기 전에 알려달라고 요청할 수도 있습니다.

공개 법정 절차의 모든 기록 사본을 요청할 수 있습니다. 사본 구입 비용은 피해자가 부담해야 합니다.

피해자는 피고 또는 소년 범죄자로 간주되는 사람에 대한 특정 정보를 알 수 있는 권리가 있습니다. 그들의 유죄 판결 여부, 형량 또는 소년재판 결과, 형사 또는 소년 사법 제도 전과, 수감 시기 및 기간 그리고 석방 시기에 대해 확인할 수 있습니다.

피해자는 *합당한* 보호를 받을 권리가 있습니다.

피고인이 피해자의 주소와 전화번호를 알지 못하도록 요청할 수 있습니다. 그러나 법원에서 해당 정보를 제공하도록 결정할 수도 있습니다.

체액 접촉과 관련된 범죄라면 용의자에 대한 HIV 테스트를 요구할 수 있으며, 법원이 그 요구가 적절하다고 여길 경우 HIV 테스트를 명령합니다. 범죄 피해자 구제 프로그램에서는 필요한 HIV 테스트와 상담에 소요되는 비용을 지원할 수도 있습니다.

성범죄 관련 심리 후 일부 증거물이 배포되지 않도록 요청할 수도 있습니다.

일반 권리와 관련된 이 정보를 다시 들으시려면 7 번을 누르십시오.

메인 메뉴로 돌아가시려면 8 번을 누르십시오.

2. 사건이 재판에 회부되면 피해자는 재판을 하기에 앞서 다음과 같은 권리를 가지게 됩니다.

석방 심리에 대한 고지를 요청할 수 있습니다. 또한, 심리 중에 석방과 관련된 의견을 제시할 수도 있습니다.

법원에서는 재판 전 심리에서 피고인을 석방할 것인지의 여부를 결정함에 있어 피해자의 안전을 고려할 것입니다.

법원은 피해자에게 접근하지 말도록 피고인에게 명령할 수도 있습니다. 만일 석방된 피고인이 피해자를 협박할 경우, 판사는 다시 피고를 구속하도록 명령할 수도 있습니다.

피해자는 피고인의 변호사 또는 사립 탐정과 대화를 거부할 수 있습니다. 그들은 피해자에게 접근 시 본인의 신분을 밝혀야 하며, 피해자는 대화를 거절할 수 있고, 검사가 배석한 경우에만 대화하겠다고 선택할 수도 있습니다.

폭력적인 중죄의 피해자인 경우, 해당 사건에 대한 양형 거래와 관련하여 검사 또는 소년 재판 담당자와의 대화를 요청할 수 있습니다. 선고에서, 판사는 검사에게 피해자의 양형 거래 동의 여부 및 그 이유에 대해 질문할 것입니다.

재판 전의 정보에 대해 다시 들으시려면 7 번을 누르십시오.
메인 메뉴로 돌아가시려면 8 번을 누르십시오.

3. 사건이 재판과 선고로 이어지는 경우 피해자는 다음과 같은 권리를 가지게 됩니다.

피해자가 출석해야 하는 재판 또는 심리 일자를 정할 때, 법정에서는 피해자의 일정을 고려할 것입니다. 재판 일자나 법정 심리를 재조정할 때, 법정에서는 새로운 일자가 피해자의 일정에 맞는지 그 여부를 검사나 소년부에 문의할 것입니다.

일반적으로, 법정에서 피해자의 과거 성적 행동에 대해 언급하는 것은 허용되지 않습니다. 범죄가 발생할 당시의 옷차림에 대한 언급도 허용되지 않습니다. 이러한 원칙의 적용 여부는 판사가 결정합니다.

보호 관찰관은 선고 전 보고서를 작성하게 되며, 피해자에게 진술 요청을 위해 연락해야 합니다. 진술을 하게 되면, 보호 관찰관은 해당 내용을 보고서에 포함해야 합니다.

피해자는 선고에서 자신의 입장을 표명할 수 있습니다. 이는 일반적으로 피해자가 진술서를 작성하고, 이것이 법정에서 읽혀지거나, 조용하게 판사가 읽도록 전달된다는 것을 의미합니다.

법정에 요청하여 유죄 판결을 받은 사람 또는 소년범이 범죄와 관련된 비용을 지불하도록 할 수 있습니다. 범죄와 관련된 재정적 손실을 기록해 왔다면 검사 또는 소년 재판부에 요청하여 피해자의 비용을 제시하고, 법정에서 배상 명령을 내리도록 할 수 있습니다.

재판 및 선고 중의 권리에 대해 다시 들으시려면 7 번을 누르십시오.
메인 메뉴로 돌아가시려면 8 번을 누르십시오.

4. 유죄판결이 나는 경우 피해자에게는 다음과 같은 판결 이후의 권리가 있습니다.

유죄 판결을 파기하는 명령 신청을 받은 기소 검사는 마지막으로 알려진 피해자의 주소로 명령 신청 사본을 송부합니다. 명령 신청에 대한 심리에서 피해자의 의견을 피력할 수 있습니다.

피해자는 유죄 판결을 받은 사람이 출소하게 되는 시점을 통보해 줄 것을 요청할 수 있습니다.

피해자는 가석방 심사와 관련해 30 일전에 통보해 줄 것을 요청할 수 있습니다. 또한 가석방을 삭제 또는 제한하고자 하는 심사에 대해 통보해 줄 것을 요청할 수도 있습니다. 피해자는 심사에 참석하고, 피해자의 의견을 피력할 수도 있습니다.

피해자는 피고인의 보호 감찰을 끝내는 데 대한 심리 개최에 대해 통보해 줄 것을 요청할 수 있으며, 심리에 참석하여 자신의 의견을 피력할 수 있습니다.

피고가 "정신 이상이 아닌 한 유죄"로 선고되면, 정신적 안전 조사 위원회로부터 자료를 요청할 수 있습니다. 위원회의 청문회 개최시 통지해 주고, 피고인이 석방되거나, 무죄판결을 받거나 또는 탈옥했을 때 정보를 제공해 줄 것을 요청할 수 있습니다.

피해자는 배상을 청구할 권리가 있습니다. 그러나 수령은 지급 스케줄 및 피고 또는 소년범의 지급 능력 등에 달려있습니다.

유죄 판결을 받은 범죄자는 배상 전에 벌금을 지불하도록 명령 받을 수도 있습니다. 범죄자가 법정에 벌금을 내면, 법원은 그 금액을 피해자에게 전달할 것입니다.

피해자는 오리건 주 경찰로부터 성 범죄자에 대해 정보를 제공받을 권리가 있습니다. 무료전화 (800) 551-2934 로 연락하십시오.

사건에서 유죄 판결을 받은 성 범죄자가 사법 제도의 감시 하에 있는 동안 피해자는 그 사람과 접촉해서는 안됩니다.

특정한 사건에서 새로 유죄 판결을 받은 성 범죄자에 대해 통보 받을 수도 있습니다.

소년범은 법원으로부터 조건부로 석방되기 전에 절대 피해자에게 위협이 되지 않을 것임을 증명해야 합니다.

피해자는 소년범이 개인 또는 사회 봉사에 처해지는 것에 대해 수락 또는 거부할 수 있습니다. 소년범이 피해자의 건물에서 낙서를 지우도록 허용하거나 허용하지 않을 수도 있습니다.

비 대인(對人) 범죄를 저지른 초범 및 보호 감찰을 위반한 사람의 경우 조기 처리 프로그램을 이용할 수 있습니다. 조기 처리 프로그램에서는 프로그램을 통해 범법자가 법정 출석 일을 정한 시점을 피해자에게 통보해야 합니다. 피해자는 조기 처리 프로그램 심리에 참석할 수 있습니다.

유죄 판결 이후의 권리에 대한 정보를 다시 들으시려면 7 번을 누르십시오.

메인 메뉴로 돌아가시려면 8 번을 누르십시오.

5. 이 부분에서는 범죄 피해자에게 적용될 수 있는 다른 법들을 다루게 됩니다.

경찰은 피해자를 추가적인 가족, 장애인 또는 노인 학대로부터 보호하기 위해 조치를 취할 것입니다. 피해자가 가정 폭력의 피해자인 경우 어떻게 해야 하는지에 대한 정보를 제공할 수 있습니다.

학대 피해자인 경우 임시 접근 금지 명령을 요청할 수 있습니다. 임시 접근 금지 명령을 통해 최대 1년까지 학대자가 피해자에게 접근하지 못하도록 요구할 수 있습니다. 임시 접근 금지 명령을 받기 위해서는 순회 법원을 찾아가 요청 양식을 기입해야 합니다. 임시 접근 금지 명령은 모든 주와 인디언 자치 지구에서 유효합니다.

스토킹의 피해자인 경우 스톱핑 보호 명령을 요청할 수 있습니다. 스톱핑 보호 명령을 요청하려면, 소속 카운티에 있는 순회 법원에 청원서를 제출하거나, 지역 경찰서에 연락해야 합니다.

가정 폭력, 성적 학대 또는 스톱핑의 피해자로서 직장에 가는 것이 너무 위험한 경우, 실업 급여를 받을 수도 있습니다.

가정 폭력, 성적 학대, 스톱핑을 경험한 경우, 14일 전에 통지를 한 후 임대 계약을 종료할 수도 있습니다. 집 주인에게 자물쇠를 교체해 줄 것을 요청할 수 있는 권리도 있습니다.

학대를 받을 위험이 있는 노인 또는 장애인인 경우, 혹은 학대를 하는 사람과 함께 살고 있으면서 전화 요금을 납부하지 못해 전화 연결이 끊어졌다면, 담당 전화 회사와 요금 납부 계획을 세울 수도 있습니다.

피해자의 동의가 없다면 국토 안보부는 피해자의 정보를 노출시키지 않습니다.

임산부 또는 자녀를 키우고 있는 중에 가정 폭력의 피해를 당한 경우, 오리건 주 보건 서비스부에서 재정적인 도움을 받으실 수도 있습니다. 이러한 재정 지원을 받으려면 특정한 소득 요건에 부합해야만 합니다.

타 국가로부터 온 비합법 이민자로서 피해자인 경우 법적 선택권을 가질 수도 있습니다. 경우에 따라 법적 영주권, 법적 신분의 재 조정, U 또는 T 비자 등을 취득할 수도 있습니다. 피해자는 특정 상황에서 추방 명령을 취소해 줄 것을 요청할 수도 있습니다. 학대 피해자인 경우, 국토 안보부에서는 학대자의 진술 외에 피해자의 사건에서 다른 요소를 고려해야 합니다. 또한, 이민 신분과 관련 없이 피해자는 범죄의 피해자입니다. 이민 신분과 관계 없이 응급 치료 및 경찰의 도움을 받고, 기소하고자 하는 범죄를 저지른 사람을 볼 수도 있으며, 안전을 위해 보호소 또는 보호 명령과 같은 지역 서비스를 이용할 수도 있습니다.

범죄 피해자에게 적용되는 다른 법률에 대한 정보를 다시 들으시려면 7 번을 누르십시오. 메인 메뉴로 돌아가시려면 8 번을 누르십시오.